

本館新聞除禮拜外日出一張諸君閱本報者無論本埠外埠均可致本館取閱如外埠閱報加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書機各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國各種活字及各式花邊等延西人操印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小簿冊均用精工刊

(號一廿第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工緻絕倫延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜此本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦不無礙於人而後始錄其有謬誤成文以及支離贅辭者概不登報嗣後諸翁來札尙祈自諒更須寫真爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

甲午十二月廿二日

英大一千八百九十五年正月十七號拜四 (西曆) 每字一仙次日每字一仙 (四拜) 凡欲登報者請向本館面議或函寄均可

禮函出售 ○啟者本館每屆冬餘即刊印各式賀歲禮函發售本年所印禮函已有多種均用各色箋印就精細絕倫而字隻亦復端楷並無潦草 諸君惠顧移玉 玉臨再有新裝裱改甚多再當陸續呈 教倘 諸君有自撰佳句囑本館代為刊印者亦從 尊便價甚相宜特此佈聞 本館謹啟

乙未年月份牌發售 ○啟者本館所印乙未年華英月份牌現經告竣所有畫餘氣節悉照部頒時憲書詳加校勘程度無訛且用精工寫印字體端正畫畫玲瓏設色鮮明懸之座前亦殊不俗 諸君惠顧請移 玉至本館面商價甚相宜倘欲躉賣更當格外從廉特此佈聞諸希 垂鑒 本館謹啟

天之生才必足以一國國家之用豈待借才異代哉是故有堯舜之君即有稷契之臣有湯武之辟即有伊呂之佐龍興雲起虎嘯風生雖固然而漢高祖崛起沛水蕭何韓信張良翼之遂擁圖楚族暴秦而有天下此開國之盛也追匈奴犯塞新莽篡鼎亦有衛青霍嫺姚鄧禹寇伯陶人起立勁烈外靖胡塵內安國祚唐太宗奮興太原房元齡杜如晦等贊之遂揚平靈虜賊屢四裔而有天下此開國之盛也追安史賊亂蕃屠戰爭雄亦有郭汾陽李臨淮與晟繼諸人衝鋒鏖鋒先氣軒臣後擒羯虜余每讀史至此未嘗不歎賞且之國大有人也我朝定鼎燕京傳數遠近稽首來同其時猛將如雲謀臣如雨氣象蒸蒸日上如曉旭之升扶桑人才冠冕九州領袖八蠻嘉嘉慶道光而降政事頻於上風俗墜於下禮淫樂惡妖氛叢生遂繼紅巾之禍當時閩粵荆楚吳越豫蜀等省蛟涎遍地狼蜂蔽天加以外人發難回槍交誼有心人幾恨世無英雄時事不可為矣天眷聖清特生偉人時有昭胡曾左彭鄒諸公翕然一心共濟大事歸胡二公專以收攬人才為意彭鄒二公戮力行而馳譽海表左公雄才大略長駕遠馭開闢土雷風騰馳實為泰西各國所欽服而其始奮發也義團練兵丁能以紳士旋幹乾坤者尤推曾左一門當文正公之家居也經苦枕塊奚事金革忽聞賊起粵嶺陷湘湖隄金陵即承起復之詔而分君國之憂奮不顧身卒安社稷可謂忠矣夫世之紳士軒輊帶紫朝朝班之興光寵及宗族交遊庇蔭連妻孥子孫受恩已深享福不淺國家承平時富薦賢輔主為公不為私實力講究兵刑錢穀之政以爲安常應變之資不幸內亂疊起外患環吞則官運籌帷提如留侯戰勝攻取如淮陰轉餉濟軍如鄧國上抒宸慮下揀時艱否則如禁征虜之憂國家必如武鄉侯之鞠躬盡瘁豈可平時則嗜利談色變欲則畏死貪生或通奸輪欺竊寇兵而奔竊糧也哉噫使天下之臣子盡如此聞其如此奸邪其不合吾父嘆氣豪傑傷心者幾希夫朝廷之待臣子生則高官厚祿死則崇恩卹典禮已隆矣情亦摯矣當今倭患未平片為臣子宜如何激勵如何愧奮乃輒覽九州企望半載求如曾文正公一流人物竟未之見抑獨何哉豈天之生才盡於前而盡於後歟抑人之懷才鬱於下而退於上歟詩云家散萬金難死死身留一劍答右思詩云爲子死孝爲臣死忠人誰不死何妨烈烈忠品作一場故大丈夫富磊磊落落披肝瀝胆以救君國以備說名何者食人之食者事人之事樂人之樂者憂人之憂也今直省諸紳先生多矣身居江湖心懷魏闕天下之大豈曰無人奈何庸庸碌碌行尸走肉而鬱死巖穴腐同草木耶故特尾聲傳語以爲當今之懷忠抱義者告

諭旨恭錄 ○十一月二十二日奉 上諭順天府奏西城寶善堂暖廠收養貧民衆多援案請加賞米石一摺本年近京地方水災較重貧民就食尤多前賞小米三百石不敷散放著再卹恩賞給糙米四萬石以資接濟另片奏同仁各暖廠撥案請給米石等語所有同仁東南西三廠著各賞給倉米二百石以惠窮黎該衙門知道欽此○同日奉 上諭李秉衡奏絞犯趙欽脫逃限內拿獲請將疏防之督帶各



紅首冠仔淨萬國總出傳

售出  
象頭標蜜酒



大英一千八百九十三年元月廿一號

新嘉坡總匯公司謹啟

大英一千八百九拾三年二月號

不殺呼魯御前加珍麥行洋麵天

且能除煩解渴於實德力土地最屬相宜洵合諸君所用特將此標式刊列報中俾閱者一

寬而後按式圖取倘蒙 光顧請至  
舊巴剎街萬興號右鄰本司易細認  
象首標為記庶不致誤價極平特此佈聞



*Bisquit Dubouché & Co.*  
**COGNAC**

馳名已久乃在國  
 至今已閱七十年之  
 久而其酒收存有數  
 十年方肯出而沽賣  
 故其熱氣概已全消  
 所以 諸君沽飲者  
 均深獎譽在歐洲各  
 國之人無不喜飲此  
 酒因其氣味清香遠  
 勝於他酒故也是以  
 本行特辦此酒來叻  
 發售自此酒到叻而  
 後凡沽飲者無不盛  
 稱其美且此酒與本  
 坡天氣甚屬合宜  
 諸君囑顧祈細心辨  
 認紅頭庄及以上所  
 列各標頭并有帶來  
 粉士拿烟只公司等  
 四字為憑庶不至為  
 彼珠目之混是所切  
 盼

售出湖池蘭萬標鐵金正



本行有厚望焉 大英一千八百八十九年十二月三號

在市上假冒者甚多

啟者本公司所辦正金花標萬應酒久已馳名前經華商  
君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡  
有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍

閱其照華英彙編地圖發售 ○啟者謝蔣司馬其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人久經欽仰故屢為國家信任厥功偉  
於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左 華英字典集成每部銀五元五角 英文成語字典集成每部銀六  
元 應筆寶笈每部銀二元 英語彙腋初集每部銀一元五角 英語彙腋二集每部銀二元 英語階梯每部銀大角 鐫銅板地球五大  
洲全圖每幅裱起銀一元此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆難宣書中指不捷途如師對語誠為度世金針壽津寶笈  
不愧而為百世師也業於鐫板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快靚視為有用之書亦皆領有英獎各國牌照無論中外人  
翻刻必加稟究此佈 光緒廿年十一月初三日香港中環文裕堂 上海拋球場華彰號 舊金山華永豐號 星嘉坡漆木街南興隆號啟



**水藥生醫耶亞**

Wholesale and Retail Agents,  
The Singapore Dispensary, Ltd.,  
10, RAFFLES PLACE.

**AYER'S  
Hair Vigor**



that six years ago I lost nearly half of my hair, and what was left turned gray. After using Ayer's Hair Vigor several months, my hair began to grow again, and with the natural color restored."

**Ayer's Hair Vigor**

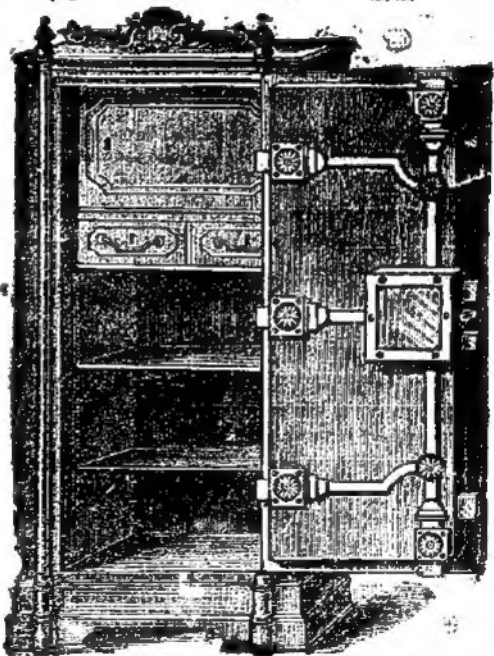
PREPARED BY  
DR. J. C. AYER & CO., LOWELL, MASS., U.S.A.

**水藥髮澤**

此藥水善能生髮功効甚多用以抹髮中能使其髮不脫并常烏潤光澤不至有白頭之歎兼令頭皮不癢毛屑不生頂上清涼不受炎威所逼是為醫藥中上品至該藥水樽玻璃上係作有本醫士名字而包頭亦列有本醫士之名庶免為魚珠所混現此藥寄在實德力境內係託星架坡藥房代售 諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈  
大英一千八百九十三年九月廿七號  
美國醫士亞耶謹啟

本號輪船往來各埠定期開列如左  
在各埠往實叻日期 在實叻往  
麻六甲每逢禮拜一五日下午四點開  
由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點開  
由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點開  
由各埠回實叻則  
由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一四日下午四點開  
由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點開  
由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點開  
另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡實叻午每逢禮拜五三點開行特此佈聞  
豐源號謹白

**售出櫃鐵**



啟者本行所售之鐵櫃在叻本埠馳名已久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此廚之大小共有五種而價費設青銀在一百元以上而此鐵櫃乃歐州著名工師所製極為妥善本埠所有西人醫智人以及作密生理諸君多向本行購買以為貯銀之用而本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能阻賊竊且具異常堅固無論火燒盜劫均保無虞倘欲購此藥莫此廚甚為諸君有欲購此以收銀寶可至本行選閱是幸此佈  
英一千八百九十年元月四號  
亞殺呼魯公司謹啟  
加珍目至殺公司謹啟

**實苑寓  
CHEW YIT HONG.  
醫精方一周建福**

保驗痲瘋癩出賣  
仙傳醫治痲瘋  
破爛痲瘋包七日乾痞  
眼目科包醫  
喉科急症藥  
遍治落風痲風  
法治邪怪病  
甜酸尿及下消  
痢疾泄瀉九奉送  
風水師監洲

大清光緒二十八年八月二十日

**上頂  
酒蜜標旗**



啟者本行現承英京遠丁南禮酒公司之旗標蜜酒此酒業經致推為第一上品其性清涼解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今助地盤里直洋行暨各沽酒之店亦有寄賣諸君有欲沽之者祈移玉前往選沽 賜此佈 聞  
英一千八百九十三年元月十七號  
慕娘公司白謹

敬啟者前段告白業已刊有多日乃各埠 諸君因致本館囑寄報新前往者仍以一紙空函相示並不談及苦衷更有投函本館並不黏貼印條是之故至今借債信力益多賠累故特再為補白閱者幸焉  
本館再啟

津野氏性頗執拗定欲開闢進大有不死不休之意因是意見不合致成齟齬而山縣不得已擢軍進前與華軍交鋒至被華軍擊至重傷於是告病退回蘭島而第一軍遂委津野氏督帶聯兵者必敗其津野氏之訓乎

苗兵過揚

○貴州古州鎮丁衛三鎮軍機督帶苗兵路經漢口各情均列前報茲接揚州來信謂滇軍所統苗兵將次由揚州北上茅

麓都屋咸欲一瞻大帥威儀無日不雀城焉想俟旌節本月初二日江都甘泉兩邑宰接上站傳單滇軍已由京口渡江即日可到爰派丁

差委爲照料一面出四營告示黏貼通衢略謂大軍過境切勿張皇秋毫無犯買賣照常是日傍晚前站飛馳而至初三日晨大隊由瓜洲登陸

進通入南門魚貫統行至三又關前尋覓客寓兩邑宰派人告密哨官弁謂軍人衆恐客寓窄狹不敷似仍宜另覓空闊寺院俾得安身於是

哨官弁相率至城外小南海天甯寺等處暫駐一齊當入城時各舖戶咸端端然不敢偏視繼見其入市購物稍規矩矩道不爭較價錢言

雖不能盡通然舉止平和毫無叫囂攘押之氣於是人皆樂與交易且有爭攪生涯者各兵皆不用號衣一律穿天青企呢襪褲足穿快鞋年皆

在三十左右每至一處居人圍觀如堵有好事者與之振談自云云統領待我等如手足一般甘苦與共我等皆願爲効力警殺倭人復指所穿

呢襪曰此皆統領恩典在漢口製成領給內係綠綢及頭髮輕而且暖頗利出征統領既勤國家我我等自當拚命報効統領云云語雖俚直頗

忠義之氣已可於言外見之已而午後又到有穿舊實蓋衣者若干人衣上號補大營貴州古州鎮衛中營親兵先至者語人曰親兵至則統領

節庵將至矣我等明晨即先拔隊北上云或曰此次到揚者約有三營尚有數營日內亦可馳抵京口又聞鎮軍於甲申年越南之役卓著聲威

麾下健卒萬衆一心精勁異常向爲法人所畏我中國有此勁旅尙何患倭之不滅也哉

離母離兒

○離母離兒之事常有所聞然究未見有一索雙離學生并育者則陳氏婦之事洵可異矣有閩人名陳隆者向在占卑三

卑地方開設雜貨店爲生有子一人依父而居年已十八矣陳婦在華養有苗姓黃氏去年方十有一齡然身材壯盛異常望之已若及笄女子

氏於去年十一月間携之來叻遂於本年正月命其與子成婚不意甫及月餘即覺腹中有物於是知爲娠妊迨至本月十五日該民臨盆不

一產竟獲學生舉而視之皆男子也啼聲甚雄不類無根之物陳至是欣喜不勝一時戚友聞之莫不爲之稱慶而該埠甲政實君得聞其具亦

往觀之因并賞銀廿四元給與兩嬰以爲乳哺之費焉以十二齡之幼女而一產兩男是亦未見未聞之異也

野番殺人

○昨有友人由星舞歸來謂者言該處內山向有土番一種俗名之曰姑仔番蓋膠拉油之別稱也該番素性獷悍恒以殺

人爲事自本年十月以後即常出而恣殺其殺人也祇取首級而去并不劫取財物不知何故一時軍界內地者深以爲憂於是相率渡海至

龍梧及昔洞港兩港傍居住因是結爲數社選募勇丁數百人晝夜防禦甚嚴但未悉此後果能免其害否

偽銀紙案展限

○前據潮人陳永族控告陳海以偽造香港上海銀行五十元之銀紙向其找換因將陳海執獲一案茲悉此案於廿

一日已由伊太守提訊惟須細察故命將案展至廿七日再行根究被告看覓人看券一千元暫行保出但保項如此之重未悉否有担保之

人耳

○廿一日巡理府堂訊聞人李合拒捕毆毆之案一起先是粵閩人蔡子向在大東陵開張酒店爲生前日到府署控告伊

京嫂蔡黃氏謂携金銀細軟逃出計值六十五元并挈其五歲親姪私逃等情即經府尊發票命差偕蔡同往將其嫂拘拿遂於丹戎巴葛路尾

山寺前街第十號門牌屋中將黃氏及幼兒尋獲即經送執訊而而出匪李合以差拘氏竟敢出而扛帮并即糾集黨與多人欲將該氏奪回并

遂以老拳即經該差鳴槍到前始將李及其黨六人執獲計一日府尊提訊以李所爲胆縱已極判將其監禁四閱月餘人無事開

釋至蔡黃氏所犯之案則命展至廿七日再行審訊該氏可見保人署券五百元保出在外候訊云

失妻報案 ○二十日有閩人林德赴案報稱向在距坡三英里之加籠路某椰園內種植爲生伊婦林陳氏養有苗媳吳氏一口於本

年八月間給已爲妻迨至本月十九日伊婦託言携媳來坡觀看養神不意一去不歸并携細紗等物席捲而行計值一百五十餘元爰即來坡

遍尋不獲用特將情報明請爲代緝云云林德報案之詞如此其詞不免可疑夫吳氏既係伊婦所養且蒙給與信爲妻可知林德平日

亦受伊婦養之恩夫吳氏既係伊婦養育之人既經給彼爲妻安有復携之潛逃之理況林德係林陳氏之親姪其關係以陳氏爲主氏既欲

去又有必携携細軟而逃大抵此中必有委曲情由非外人所能詳悉者不謂照其所報姑錄報中以觀厥後可耳

妄証被勘 ○武吉巴梭源號雜貨店東國人登長報稱人殺害一案官會審訊見徒至今尚未了結有粵婦黃亞四者不知所提何

案當堂發書後曾出而作此案証人當堂見相驗及在暗處詰問之時氏片在場作証供服歷如繪新緣此案執轉轉兩番一名於二十

日解到公堂審訊而氏亦到案作爲干証乃不意其所供之語與在屍場及過堂所說迥不相同太守惡其反覆無常因命將其扣留聽候懲辦

廿一日即審訊訊情尚未畢厥嗣命展至廿七日再訊該証即命暫押監中不准覓人具保以昭慎重

官名錄正 ○昨報看麻大甲參政近有補授是缺之耗茲始校出甲地參政原任本坡巡理府正堂暨太守而昨報偶然誤筆作爲

實核那參政此第一時之誤爰亟錄而正之

以爲口頭以多學故中泉待潤不龍騰飛菜畦乃福地也以前天泉爲諸水計奔騰呼動破土數尺丁丁然似有物尋得乃陶土使以手  
淘之更挖數寸得瓦瓶大瓦洗一洗皆古物不類尋常胎骨既露上漬斑斑遂相傳聞有尋相古董者過見之曰此宋代物也此爲瓶此  
爲盞以爲物雖盛夏寢宿不腐臭但貯水略覺滲漏耳蓋人土既久油色盡脫與土色化也而所種爲林某物亦村家之好古者聞異即來  
觀願以銀若干爲個易其洗而不允林不欲令人所好乃歸而妻甚賢以八口皆仰給於主人不欲拂其意乘夫出而往焉婦獨個婦實曰  
不然匹夫無罪懷其罪古語也爾我碌碌得飽暖便是佳處何必此冗物而聞曰誠然也遂不問昔河南爲掘得楊子遺碑飾以此洗足稱  
兩絕

頂受聲明

○啟者長泰街第四十號門牌仁壽堂藥店原係羅錫錫所創設羅錫錫因事回國將該店底除賬及本盤生理事等  
項概與余承受訂定本月廿三日交易任從改號開張倘羅錫錫前有與各寶號往來交易及揭借會項或有未清之數祈於廿三日  
以前駕臨該店與羅錫錫互相聲明以期清楚倘若逾期不來爲自誤概不干新受項人之事先此聲明免致後論此佈  
大清光緒二十年十二月廿二日

然里直洋行發售玻璃器皿及呢等物告白

○啟者本行由歐洲辦到玻璃器皿甚多計有大小酒杯各款俱備 各式酒壺  
大小花瓶 桌燈 掛燈及銀叉 銀匙 銀茶匙并玻璃器皿等均俱足備不勝勝述所有各物價甚相宜現在將屆舊曆新年 諸君有欲  
購者祈祈從速 惠臨選購爲盼 大英一千八百九十五年元月十四號 新承頂人唐灼卿謹啟

大英新嘉坡輔政使司

爲招人入票事照得本坡國家 現欲招人入票承充收取獄內米泔之事而承充此項係以一載爲期由西本  
年卑不哇里月一號起爲此示仰商民人等知悉汝等有欲承充此役者祈入之票當於西本月廿一號即華本月廿六日以前入票投  
交本署以憑選擇至於棄取之權任由國家主裁不爲執價高者得之說相爭各宜踴躍切切特示  
大英一千八百九十五年正月十號 大清光緒二十年十二月十五日

葛士兄弟洋行存貨平沽告白

○啟者本行現由歐洲辦到貨物甚多行將到埠因欲將本行內存各貨於西然哇里月十號即華  
十二月十五日起一律減價平沽得以另儲新貨似此機緣實難多遇 諸君欲購幸無錯過茲將各貨略開如左○襪類 加士美耶乃暑天  
所用者每雙價銀十三元今祇賣銀六元五角 連德亞馬里奴每羅前者賣銀十三元今祇賣銀六元五角 白線九織者前者每羅價  
銀八元今祇賣銀四元五角 五色格線九織者前者每羅價銀二十元今祇賣銀十二元五角 又五色格線九織者前者每羅價銀十五  
元今祇賣銀七元五角 原色線九織者前者每羅價銀十四元今祇賣銀九元 棉襪中有線線花者前者每羅價銀七元五角今祇賣銀三  
元五角 白線花者前者每羅價銀六元五角今祇賣銀四元 五色者每羅價銀六元今祇賣銀三元 白及原色者每羅價銀三  
元五角今祇賣銀二元 鞋類 各色皮所製者每雙前者賣六元今賣三元五角 又各色皮所製者每雙前者賣五元今賣二元五角  
又各色皮所製者每雙前者賣八元今賣四元五角○紗衫類 熟布中衣每羅前者賣二十元今賣十二元五角 勿里里顏中衣每羅前者賣七  
元今賣四元 白線九織中衣每羅前者賣四元今賣二元五角 因亞亞士中衣每羅前者賣十八元今賣十元五角○并有各色手巾款式  
甚多不能備述所有各巾每羅價銀由四元五角至六元此等手巾均係按照歐洲來貨之價而折沽甚多○熟布中衣每羅前者賣七  
五角 西珍布每羅前者賣四元五角今賣三元五角 又西珍布每羅前者賣三元八角今賣三元三角 又西珍布前者賣六元半者今賣四元半  
亞薩加布前者賣四角半者今賣三角半 又西珍布每羅前者賣三元八角今賣三元三角 又西珍布前者賣六元半者今賣四元半  
有白色線花桌直布 大中小三等芝尼里桌布○大小線花桌直布前者賣三元八角今賣三元三角 又西珍布前者賣六元半者今賣四元半  
粗傘 各式小桌 各色人物呢仔膠本附售 各式睡袍仔 各式鏡及入映相鏡 各式二火三火掛燈用油用火水均可此燈乃照本  
出售 雪文及香水係以精緻之盒裝載 各式手琴 其餘貨物甚多不能勝錄 諸君賜顧祈早 玉臨選購爲盼  
光緒二十年拾二月拾五日 大英一千八百九十五年正月十號 葛士兄弟洋行謹啟

金銀器物出校

○啟者茲因已故章芳林家業之資本係承奉翁翁之命定於西本月十七號即華本月廿二日禮拜四上午十一點鐘  
在本舖內拍賣金銀器皿甚多 計開 銀華人首飾 金玩器 磁 紅寶石 真珠 金線 金銀手鐲 金銀茶具數副 金銀盤  
銀高麗盤 金銀茶匙 至於其餘俟當即便當爲諸君閱而各物定於西本月十六及十七兩號早存在本舖以備諸君觀看 諸君有合意  
者請如期玉臨投買是荷 大英一千八百九十五年正月八號 大清光緒二十年十二月十三日 巴越館主謹啟

金銀器皿出校

○啟者茲因已故章芳林家業之資本係承奉翁翁之命定於西本月十七號即華本月廿二日禮拜四上午十一點鐘  
在本舖內拍賣金銀器皿甚多 計開 銀華人首飾 金玩器 磁 紅寶石 真珠 金線 金銀手鐲 金銀茶具數副 金銀盤  
銀高麗盤 金銀茶匙 至於其餘俟當即便當爲諸君閱而各物定於西本月十六及十七兩號早存在本舖以備諸君觀看 諸君有合意  
者請如期玉臨投買是荷 大英一千八百九十五年正月八號 大清光緒二十年十二月十三日 巴越館主謹啟

金銀器皿出校

○啟者茲因已故章芳林家業之資本係承奉翁翁之命定於西本月十七號即華本月廿二日禮拜四上午十一點鐘  
在本舖內拍賣金銀器皿甚多 計開 銀華人首飾 金玩器 磁 紅寶石 真珠 金線 金銀手鐲 金銀茶具數副 金銀盤  
銀高麗盤 金銀茶匙 至於其餘俟當即便當爲諸君閱而各物定於西本月十六及十七兩號早存在本舖以備諸君觀看 諸君有合意  
者請如期玉臨投買是荷 大英一千八百九十五年正月八號 大清光緒二十年十二月十三日 巴越館主謹啟

金銀器皿出校

○啟者茲因已故章芳林家業之資本係承奉翁翁之命定於西本月十七號即華本月廿二日禮拜四上午十一點鐘  
在本舖內拍賣金銀器皿甚多 計開 銀華人首飾 金玩器 磁 紅寶石 真珠 金線 金銀手鐲 金銀茶具數副 金銀盤  
銀高麗盤 金銀茶匙 至於其餘俟當即便當爲諸君閱而各物定於西本月十六及十七兩號早存在本舖以備諸君觀看 諸君有合意  
者請如期玉臨投買是荷 大英一千八百九十五年正月八號 大清光緒二十年十二月十三日 巴越館主謹啟

金銀器皿出校

○啟者茲因已故章芳林家業之資本係承奉翁翁之命定於西本月十七號即華本月廿二日禮拜四上午十一點鐘  
在本舖內拍賣金銀器皿甚多 計開 銀華人首飾 金玩器 磁 紅寶石 真珠 金線 金銀手鐲 金銀茶具數副 金銀盤  
銀高麗盤 金銀茶匙 至於其餘俟當即便當爲諸君閱而各物定於西本月十六及十七兩號早存在本舖以備諸君觀看 諸君有合意  
者請如期玉臨投買是荷 大英一千八百九十五年正月八號 大清光緒二十年十二月十三日 巴越館主謹啟

金銀器皿出校

○啟者茲因已故章芳林家業之資本係承奉翁翁之命定於西本月十七號即華本月廿二日禮拜四上午十一點鐘  
在本舖內拍賣金銀器皿甚多 計開 銀華人首飾 金玩器 磁 紅寶石 真珠 金線 金銀手鐲 金銀茶具數副 金銀盤  
銀高麗盤 金銀茶匙 至於其餘俟當即便當爲諸君閱而各物定於西本月十六及十七兩號早存在本舖以備諸君觀看 諸君有合意  
者請如期玉臨投買是荷 大英一千八百九十五年正月八號 大清光緒二十年十二月十三日 巴越館主謹啟

金銀器皿出校

○啟者茲因已故章芳林家業之資本係承奉翁翁之命定於西本月十七號即華本月廿二日禮拜四上午十一點鐘  
在本舖內拍賣金銀器皿甚多 計開 銀華人首飾 金玩器 磁 紅寶石 真珠 金線 金銀手鐲 金銀茶具數副 金銀盤  
銀高麗盤 金銀茶匙 至於其餘俟當即便當爲諸君閱而各物定於西本月十六及十七兩號早存在本舖以備諸君觀看 諸君有合意  
者請如期玉臨投買是荷 大英一千八百九十五年正月八號 大清光緒二十年十二月十三日 巴越館主謹啟

金銀器皿出校

○啟者茲因已故章芳林家業之資本係承奉翁翁之命定於西本月十七號即華本月廿二日禮拜四上午十一點鐘  
在本舖內拍賣金銀器皿甚多 計開 銀華人首飾 金玩器 磁 紅寶石 真珠 金線 金銀手鐲 金銀茶具數副 金銀盤  
銀高麗盤 金銀茶匙 至於其餘俟當即便當爲諸君閱而各物定於西本月十六及十七兩號早存在本舖以備諸君觀看 諸君有合意  
者請如期玉臨投買是荷 大英一千八百九十五年正月八號 大清光緒二十年十二月十三日 巴越館主謹啟



LITTLE'S ORIENTAL BALM  
理直監製 方靈驗藥水



法再治則全愈矣計所用未及一樽而靈應如此宜乎天下馳名也甲午九月初六日 勝威華齋勿密列刺地方沙德呼律頓盾拜

新印電報冊發兌 ○啟者本館所印電報冊乃精心結構而成復細心校對確無訛誤是以出成之後即已四處風行莫不喜購爭先未幾即經售罄而來問者仍復源源不絕茲本館更不惜工費將此電報冊重加編定所有號碼眉目尤為清楚可謂是裝之同亦無遺憾河稱全美獨此電報冊已告成惟所印無多欲購者向祈從速 惠臨為盼特此佈告 本館謹啟

工部局招投巴風告白 ○啟者茲本局欲招人入票承充小東陵之巴風係以承辦三載為期由一千八百九十五年正月一號起算凡有人願承充此役者其票當為封固票外寫交工部局司理人收拆并寫明承充巴風等字樣於西卑不哇里月十一號即華來年正月十七日禮拜一正午以前寄交本局以憑核奪 凡入各票務當聲明以何物作保以期如約而行每票更須先交壓票銀一百元如投不能成即將此壓票銀交回倘能准其承充應將該項留存以便抵除保項 凡欲入票者務宜細閱以下所錄之件而行 承充之人若無工部局員給字允准則不得將現在所定之稅及列攤之稅擅自加增 近來本局所立之律意欲在直落亞逸巴風施行者該巴風之事亦當從長仿照此律施行 如欲知所定之律及投充此巴風一切詳細情形并其餘款者祈於本局辦公之時向本局司理人處詢取便得 本局局員斷不能就定價高者得之之說各宜自諒特此佈聞 大英一千八百九十五年正月十號 工部局司理人波兀刺士承命謹啟

實叻福建福裕棧客寓告白 ○啟者本棧創設在實叻城直落阿逸街鴉片烟公司對面開張專為方便各州府 客商往來行旅駐寓並包折各埠輪船客單做棧寓處房同寬潔清幽雅棧件廚夥誠實可靠並送均能代勞安頓行裝極意周旋茶水飯食供應充足倘士商越府過洲自應保護如宜本棧各州府俱有聯合客棧若至其處便能通融妥叶特此佈聞光緒廿年拾二月初五日福裕棧客寓告白

貨船出稅 ○啟者本行向有第一號貨船數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人該船用以貯置土油及火藥等貨最為合宜倘諸君有欲稅此貨船者請至本行面商便得至於船稅一節務期格外從廉此佈 英一千八百九十四年六月二十號 莫實得洋行謹啟

於邑士麥創製新款奇燈發售 ○啟者茲有於邑士麥新款奇燈係由歐洲格致之士近日精思新法創製而成用以配發煤氣燈之上甚為神妙且其製甚為靈便倘有煤氣火無不可以配合而成且其功用甚多茲特約開如左  
凡用此煤火一輕便此燈則更勝於電燈甚遠  
即較此燈之費較省六分之五  
其光較亮則通煤氣燈一倍  
燈之光熱氣較無煤氣燈少十分之七  
大光甚定並無搖動之虞  
無烟煤之垢  
無臭惡之氣  
其火雖光可以耐看並無眩目

今此燈辦至叻地已歷新嘉坡四人公墅 香港上海新嘉坡銀行 新嘉坡義勇會堂以及各處均有有用之無不盛稱其妙此燈在叻係託交勿蘭洋行代理而羅申來安洋行亦有代為沽賣特此佈 聞 大英一千八百九十四年十一月三號 謹啟

**售發酒蜜**

售出酒池萬島標京峰上頂國法



TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

啟者本公司親由法國督辦  
頂上好萬國池酒來助發售其酒  
清香濃郁醇厚異常飲之誠可令  
人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無  
窮今市上所有萬國池酒無有能  
出其右者誠佐饌中妙品也至此  
酒惟本公司一家沽出餘無別家  
出售 諸君光顧請細認蜂窠標  
為記並細辨香味方不致誤價  
甚相宜倘有欲份之者祈早至  
恩臨沽買是幸  
大英一千八百八十八年六月二  
十號  
大清光緒十四年五月十一日  
明鳴也公司謹啟

**賣發酒密烏**



啟者本行向由英國督辦各  
種美酒來助發售久已遐邇  
馳名茲復由英新辦到麒麟  
士斗雲字號之狗頭標烏密  
酒到助應店此酒香美異常  
不惟飲之可口且能保養精  
神調和血氣常飲令人不生  
疾病誠酒中上品也 諸  
君光顧請細認以上所列之  
狗頭標為記不致誤買假酒  
至本行取用可也此佈  
大英一千八百八十八年八  
月十五號  
明鳴也洋行謹啟

**售出品三**



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來助發售  
其酒係白頭狀中發售有年沽飲 諸君莫不  
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒  
式以圖自利此等偽酒可謂害事 諸君沽  
買本行白頭三品酒者請細認本行招牌之內  
有小紙包印註華字號新發源明鳴也公司者  
始無誤若此字樣即屬偽冒請為細認此佈  
大英一千八百八十五年十二月十九號  
明鳴也公司謹啟

**售發櫥名**



嘗思營生之道所最要者則惟簿數其次則惟銀兩然必須有以蓄藏始無意外  
此本行選辦所以為 諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東  
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製  
為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成  
並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固而無  
有優劣之分至於各櫥大小  
不一而價值則約一百元至  
四百元凡用之者可保其不  
礙焚燒即火災亦無所損本  
行之鐵櫥實為叻坡諸華商  
所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈  
諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼  
大英一千八百八十九年十一月十八號  
明鳴也洋行謹啟



啟者本行由歐洲辦到上等密酒來助發售其酒甚佳茲將標頭印  
出 諸君光顧祈為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行鎖匙  
標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枊內加鐵  
烙鎖行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行報明即酬  
紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往  
加勝吧 三寶瓏 蘇里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其  
他各埠均能運往並此佈 聞  
大英一千八百九十三年五月廿六號  
大清光緒十九年四月十一日  
明鳴也洋行謹啟

